



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE FEVRIER 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE FEBRUARSESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

Dès mardi / Ab Dienstag

Elections / Wahlen

- Un-e juge suppléant-e auprès du Tribunal cantonal / *Ein/e Ersatzrichter/in beim Kantonsgericht*
- Trois juges suppléant-e-s auprès du Tribunal cantonal / *Drei Ersatzrichter/innen beim Kantonsgericht*
- Un-e assesseur-e auprès de la Commission d'expropriation / *Ein/e Beisitzer/in bei der Enteignungskommission*
- Deux membres (représentant les locataires) de la Commission de conciliation en matière d'abus dans le secteur locatif de la Singine et du Lac / *Zwei Mitglieder (Mietervertreter/innen) bei der Schlichtungskommission betreffend Missbräuche im Mietwesen des Sense- und des Seebezirks*
- Un membre (représentant les bailleurs) de la Commission de conciliation en matière d'abus dans le secteur locatif de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse / *Ein Mitglied (Vermietervertreter/innen) bei der Schlichtungskommission betreffend Missbräuche im Mietwesen des Greyerz-, des Glâne-, des Broye- und des Vivisbachbezirks*
- Un-e assesseur-e (représentant les étudiants) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ein/e Beisitzer/in (Vertreter/n der Studierenden) bei der Rekurskommission der Universität*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les employeurs) auprès de la Chambre des prud'hommes du Lac / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Arbeitgebervertreter/in) bei der Gewerbekammer des Seebezirks*
- Un-e assesseur-e auprès de la Commission de recours en matière d'améliorations foncières / *Ein/e Beisitzer/in bei der Rekurskommission für Bodenverbesserungen*

Réélections / Bestätigungen

- Patrick Rey, en qualité d'assesseur suppléant (représentant les étudiants) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ersatzbeisitzer (Vertreter der Studierenden) bei der Rekurskommission der Universität*
 - Agregay Wossenyeleh, en qualité d'assesseur suppléant (représentant les collaborateurs scientifiques) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ersatzbeisitzer (Vertreter der wissenschaftlichen Mitarbeiter) bei der Rekurskommission der Universität*
-

Séance du mardi 10 février 2009, à 14 h 00
Sitzung vom Dienstag, den 10. Februar 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---			---
2.	a) Validation du mandat de député de M. Daniel Gander, en remplacement de M. Pierre Décaillet, démissionnaire <i>Validierung des Mandats von Daniel Gander, der den zurücktretenden Pierre Décaillet ersetzt</i> b) Assermentation de Daniel Gander <i>Vereidigung von Daniel Gander</i>	---	---			---
3.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
4.	Projet de décret N° 118 relatif aux crédits supplémentaires compensés du budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2008 <i>Dekretsentwurf Nr. 118 über die kompensierten Nachtragskredite zum Voranschlag des Staates Freiburg für das Jahr 2008</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	Pascal Kuenlin		II
5.	Rapport N° 116 relatif à la votation cantonale du 30 novembre 2008 <i>Bericht Nr. 116 über die kantonale Volksabstimmung vom 30. November 2008</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	Prés./Präs. C. Lässer	---		---

Séance du mardi 10 février 2009, à 14 h 00
Sitzung vom Dienstag, den 10. Februar 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Postulat N° 2041.08 Moritz Boschung – examen du sens, de la nécessité et du fonctionnement des commissions administratives d'Etat / <i>Überprüfung von Sinn, Notwendigkeit und Funktionsweise der Verwaltungskommissionen des Staates</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Prés./Präs. C. Lässer	---		---
7.	Projet de décret N° 112 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la mise en œuvre de la législation fédérale sur l'harmonisation des registres <i>Dekrementsentwurf Nr. 112 über einen Verpflichtungskredit für die Umsetzung der Bundesgesetzgebung über die Registerharmonisierung</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Valérie Piller		II
8.	Motion N° 1047.08 Emanuel Waeber / Jean-Denis Geinoz – nombre limité de ventes du dimanche sans restriction (adaptation de la loi sur l'exercice du commerce) / <i>Limitierte Anzahl Sonntagsverkäufe ohne Restriktionen (Anpassung des Gesetzes über die Ausübung des Handels)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---

Séance du mercredi 11 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 11. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Motion urgente N° 1066.08 Moritz Boschung / Katharina Thalman-Bolz – augmentation des crédits pour la rétribution du courant injecté à prix coûtant (RPC) / <i>Erhöhung der Bundesbeiträge für die kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
3.	Rapport N° 113 sur le postulat N° 312.06 Christine Bulliard / Jacques Bourgeois concernant les consé- quences et mesures face à l'évolution démographique <i>Bericht Nr. 113 zum Postulat Nr. 312.06 Christiane Bulliard / Jacques Bourgeois über die Folgen der demographischen Entwicklung und Massnahmen dagegen</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE / VWD B. Vonlanthen	---		---
4.	Projet de loi N° 110 portant révision partielle de la loi sur l'exercice des droits politiques et de la loi sur les communes <i>Gesetzesentwurf Nr. 110 über eine Teilrevision des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte und des Gesetzes über die Gemeinden</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten, 1. und 2. Lesung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	Markus Ith		I

Séance du mercredi 11 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 11. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Projet de décret N° 108 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour l'équipement des forêts domaniales <i>Dekretsentwurf Nr. 108 über einen Verpflichtungskredit für Daueranlagen in Staatswäldern</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	Gilles Schorderet + CFG		II
6.	Motion N° 1056.08 Moritz Boschung / Edgar Schorderet – adapter les articles 28 et 30 de la loi sur les agglomérations à des circonstances plus réalistes <i>Anpassung der Art. 28 und 30 des Agglomerationsgesetzes an realistische Verhältnisse</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	---		---
7.	Postulat N° 2032.08 Hugo Raemy / Martin Tschopp – égalité des chances entre hommes et femmes dans l'administration fribourgeoise <i>Chancengleichheit von Frau und Mann in der Kantonsverwaltung Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF / ILFD P. Corminboeuf	---		---

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du jeudi 12 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 12. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Projet de loi N° 94 portant adhésion du canton de Fribourg à la convention scolaire régionale concernant l'accueil réciproque d'élèves et le versement de contributions (CSR 2009) <i>Gesetzesentwurf Nr. 94 über den Beitritt des Kantons Freiburg zum Regionalen Schulabkommen über die gegenseitige Aufnahme von Auszubildenden und Ausrichtung von Beiträgen (RSA 2009)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten, 1. und 2. Lesung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	Markus Bapst		II
3.	Projet de loi N° 102 portant adhésion du canton de Fribourg à l'accord intercantonal sur l'harmonisation de la scolarité obligatoire <i>Gesetzesentwurf Nr. 102 über den Beitritt des Kantons Freiburg zur Interkantonalen Vereinbarung über die Harmonisierung der obligatorischen Schule</i>	Débat d'entrée en matière commun Gemeinsame Eintretensdebatte pour chaque objet séparément : 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Für jeden Gegenstand getrennt: 1. und 2. Lesung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	Markus Bapst		I
	Projet de loi N° 102 portant adhésion du canton de Fribourg à la Convention scolaire romande adoptée par la Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin <i>Gesetzesentwurf Nr. 102 über den Beitritt des Kantons Freiburg zur Westschweizer Schulvereinbarung der Interkantonalen Erziehungsdirektorenkonferenz der französischen Schweiz und des Tessins</i>					I

Séance du jeudi 12 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 12. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
4.	Motion d'ordre Jean-Louis Romanens / Pascal Kuenlin concernant la procédure d'urgence pour la motion No 1067.09 – crise économique, affectation de moyens de relance Ordnungsantrag Jean-Louis Romanens / Pascal Kuenlin über das dringliche Verfahren für die Motion Nr. 1067.09 – Wirtschaftskrise, Verwendung der Mittel zur Wiederankurbelung	Prise en considération de l'urgence <i>Erheblicherklärung der Dringlichkeit</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---
5.	Motion N° 1046. 08 Emmanuelle Kaelin-Murith / Jacques Vial – création d'un fonds d'équipement sportif / <i>Schaffung eines Fonds für Sportanlagen</i>	Débat de prise en considération commune <i>Werden für die Debatte über die Erheblichkeitserklärung zusammengekommen</i>	DICS / EKSD I. Chassot	---		---
	Postulat n° 2028.08 René Thomet / Carl-Alex Ridoré – réalisation et exploitation d'infrastructures sportives d'envergure cantonale / <i>Bau und Betrieb von Sportanlagen von kantonaler Bedeutung</i>	vote séparé <i>getrennte Abstimmung</i>		---		---
6.	Postulat N° 2025.07 Solange Berset / Nadine Gobet – dixième année linguistique / <i>Zehntes partnersprachliches Schuljahr</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	---		---

Séance du jeudi 12 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 12. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Motion N° 1052.08 Xavier Ganioz / Jean-Pierre Siggen – chèque-formation fribourgeois : garantir l'émancipation par le savoir / <i>Freiburger Ausbildungsscheck: Gleichbe- rechtigung durch Wissen!</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS / EKSD I. Chassot	---		---

Information : Séance du Bureau à 7 h 30 / Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du vendredi 13 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 13. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Assermentation des personnes élues en février 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im Februar 2009 gewählt worden sind.</i>	---	---	---		---
3.	Projet de décret N° 111 relatif à l'acquisition de l'immeuble place Notre-Dame 2, à Fribourg <i>Dekretsentswurf Nr. 111 über den Erwerb der Liegenschaft Liebfrauenplatz 2 in Freiburg</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten, 1. und 2. Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	Jean-Claude Schuwey + CFG/FGK		II
4.	Projet de décret N° 119 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement additionnel pour la route de contournement de Bulle (H189) <i>Dekretsentswurf Nr. 119 über einen Zusatzkredit für die Umfahrungsstrasse von Bulle (H189)</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	Elian Collaud + CFG/FGK		I
5.	Initiative parlementaire N° 5002.07 Moritz Boschung-Vonlanthen / Gabrielle Bourguet – mention dans les messages du Conseil d'Etat des conséquences sur le développement durable de l'acception du projet de loi ou de décret / <i>Beachtung der Auswirkungen auf die nachhaltige Entwicklung in den Dekreten und den Botschaften zu Gesetzesentwürfen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---

Séance du vendredi 13 février 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 13. Februar 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Postulat N° 2021.07 Hubert Zurkinden / Olivier Suter – développement durable / <i>Nachhaltige Entwicklung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---
7.	Postulat N° 2030.08 Christa Mutter / André Ackermann – modernisation et application du concept Valtraloc (modération de trafic dans les localités) / <i>Modernisierung und Anwendung des VALTRALOC- Konzepts (Verkehrsberuhigung innerorts)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du lundi 16 février 2009, à 19 heures
Sitzung vom Montag, den 16. Februar 2009, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Motion N° 1067.09 Jean-Louis Romanens / Pascal Kuenlin – crise économique, affectation de moyens de relance <i>Motion Nr. 1067.09 Jean-Louis Romanens / Pascal Kuenlin – Wirtschaftskrise, Verwendung der Mittel zur Wiederankurbelung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---
3.	Postulat N° 2043.08 Edgar Schorderet – vue d'ensemble de l'amélioration fiscale en faveur des familles et des PME depuis 10 ans / <i>Übersicht über die Steuersenkungen für Familien und KMU seit zehn Jahren</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN / FIND C. Lässer	---		---
4.	Postulat N° 2038.08 Marie-Thérèse Weber-Gobet / Albert Bachmann – inventaire des surfaces utilisables sur les bâtiments publics pour des installations solaires thermiques et photovoltaïques / <i>Inventar der Flächen auf öffentlichen Gebäuden, die sich für thermische und photovoltaische Solaranlagen eignen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC / RUBD G. Godel	---		---

Séance du lundi 16 février 2009, à 19 heures
Sitzung vom Montag, den 16. Februar 2009, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Postulat N° 2036.08 Josef Fasel / Jean-Claude Schuwey – régulation des eaux à l'aide d'extraction de gravier / <i>Bewirtschaftung der Fliessgewässer durch Kiesabbau</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	<i>DAEC / RUBD</i> G. Godel	---		---
6.	Rapport N° 109 sur le postulat N° 2016.07 René Kolly / Christian Ducotterd – politique cantonale en matière de grandes surfaces et de centres commerciaux <i>Bericht Nr. 109 zum Postulat Nr. 2016.07 René Kolly / Christian Ducotterd über die Politik des Kantons im Bereich der Einkaufszentren</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	<i>DAEC / RUBD</i> G. Godel	---		---
7.	Rapport N° 114 sur le postulat N° 308.06 Denis Boivin / Jean-François Steiert – voitures de service à disposition du public dans l'intérêt de l'Etat, de l'environnement et des usagers <i>Bericht Nr. 114 zum Postulat Nr. 308.06 Denis Boivin / Jean-François Steiert über Car-sharing anstatt Dienstwagen im Interesse des Staates, der Umwelt und der Benützer</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	<i>DEE / VWD</i> B. Vonlanthen	---		---
8.	Rapport N° 117 sur le postulat N° 314.06 Jean-Louis Romanens / Markus Bapst – mise en place d'une fondation « SEED CAPITAL » <i>Bericht Nr. 117 zum Postulat Nr. 314.06 Jean-Louis Romanens / Markus Bapst über die Schaffung einer «SEED CAPITAL»-Stiftung</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	<i>DEE / VWD</i> B. Vonlanthen	---		---

Séance du lundi 16 février 2009, à 19 heures
Sitzung vom Montag, den 16. Februar 2009, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
9.	Postulat N° 2024.07 Eric Collomb – héberger l'innovation par la création d'un parc technologique / <i>Ein Dach für die Innovation durch Schaffung eines Technologieparks</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE MARS 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE MÄRZSESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Elections

- Un membre de la Commission interparlementaire de contrôle du Gymnase intercantonal de la Broye, en remplacement de M^{me} Erika Schnyder, démissionnaire / *Ein Mitglied der Interparlamentarischen Aufsichtskommission für das Interkantonale Gymnasium der Broye, als Nachfolger/in für die zurücktretende Erika Schnyder*
- Un-e vice-président-e de la Chambre pénale des mineurs / *Ein-e Vizepräsident/in der Jugendstrafkammer*
- Un-e assesseur-e à la Commission de recours en matière d'améliorations foncières / *Ein/e Beisitzer/in bei der Rekurskommission für Bodenverbesserungen*
- Un-e juge suppléant-e au Tribunal de la Gruyère / *Ein-e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht Greyerz*
- Un-e assesseur-e (collaborateur scientifique) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ein/e Beisitzer/in (wissenschaftlicher Mitarbeiter) der Rekurskommission der Universität*

Réélections

- Francis Marchand, suppléant auprès du Tribunal d'arrondissement de la Broye / *Ersatzrichter beim Bezirksgericht Broye*
- Monique Pedroli, suppléante auprès du Tribunal d'arrondissement de la Broye / *Ersatzrichterin beim Bezirksgericht Broye*
- Eliane Pillonel, juge auprès du Tribunal d'arrondissement de la Broye / *Richterin beim Bezirksgericht Broye*
- Jean-Paul Glasson, vice-président et juge auprès du Tribunal d'arrondissement de la Gruyère / *Vize-Präsident und Richter beim Bezirksgericht Greyerz*
- Joseph Geinoz, suppléant auprès du Tribunal d'arrondissement de la Gruyère / *Ersatzrichter beim Bezirksgericht Greyerz*
- Pascal Terrapon, président du Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Präsident beim Bezirksgericht Saane*
- Claire Roelli, suppléante auprès du Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Ersatzrichterin beim Bezirksgericht Saane*
- Hélène Cudré-Mauroux, suppléante auprès du Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Ersatzrichterin beim Bezirksgericht Saane*
- Ruth Waeber, suppléante auprès du Tribunal d'arrondissement de la Singine / *Ersatzrichterin beim Bezirksgericht Sense*
- Ernst Maeder, juge auprès du Tribunal pénal économique / *Richter beim Wirtschaftsstrafkammer*
- Michel Lachat, président de la Chambre pénale des mineurs / *Präsident beim Jugendstrafkammer*
- Pierre Rouiller, assesseur auprès de la Chambre des prud'hommes de la Gruyère / *Beisitzer beim Gewerbekammer des Greyerzbezirks*
- Ingeborg Cadonau, assesseure auprès de la Chambre des prud'hommes du Lac / *Beisitzerin beim Gewerbekammer des Seebezirks*
- Marco Borghi, assesseur auprès de la Commission de recours de l'Université / *Beisitzer beim Rekurskommission der Universität*

Séance du mardi 24 mars 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 24. März 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---			---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
3.	Projet de décret N° 123 relatif aux naturalisations <i>Dekretsentwurf Nr. 123 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Gilles Schorderet		II
4.	Postulat N° 2045.08 Olivier Suter / Jacques Crausaz – aménagement du territoire respectueux du dévelop- pement durable / <i>Für eine Raumplanung, die der nachhaltigen Entwicklung verpflichtet ist</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
5.	Projet de loi N° 120 modifiant la loi sur l'élection et la surveillance des juges (réélections collectives) <i>Gesetzesentwurf Nr. 120 zur Änderung des Gesetzes über die Wahl der Richter und die Aufsicht über sie</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Theo Studer		II

Séance du mardi 24 mars 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 24. März 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Motion N° 1059.08 Commission de justice du Grand Conseil – incompatibilités et récusation / <i>Unvereinbarkeiten und Ausstand</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
7.	Postulat N° 2044.08 Gabrielle Bourguet – concept de sécurité / <i>Sicherheitskonzept</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
8.	Motion N° 1061.08 Jean-Pierre Dorand / Daniel de Roche – réhabilitation de Catherine Repond, dite Catillon / <i>Rehabilitierung von Catherine Repond, genannt «Catillon»</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du mercredi 25 mars 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 25. März 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Assermentation des personnes élues en mars 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im März 2009 gewählt worden sind.</i>	---	---	---		---
3.	Rapport N° 121 sur le postulat N° 303.05 Nicolas Bürgisser / Jean-Pierre Dorand – concernant la création d'un tramway en site propre entre la gare de Fribourg et le sud de Marly <i>Bericht Nr. 121 zum Postulat Nr. 303.05 Nicolas Bürgisser/Jean-Pierre Dorand über den Bau einer Tramlinie auf eigenem Trassee zwischen dem Bahnhof Freiburg und dem südlichen Ortsteil von Marly</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
4.	Projet de loi N° 122 modifiant la loi sur les institutions culturelles de l'Etat <i>Gesetzesentwurf Nr. 122 zur Änderung des Gesetzes über die kulturellen Institutionen des Staates</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	Antoinette de Weck		II
5.	Postulat N° 2042.08 Christian Ducotterd / Christian Marbach – procédure permettant de définir le nombre de maîtres attribués à une école primaire / <i>Verfahren zur Festlegung der Zahl der Lehrpersonen pro Primarschule</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	---		---

Séance du mercredi 25 mars 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 25. März 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Motion N° 1060.08 Stéphane Peiry – compensation annuelle et intégrale des effets de la progression à froid / <i>Jährlicher und vollständiger Ausgleich der kalten Progression</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
7.	Postulat N° 2046.08 Stéphane Peiry / Pierre Mauron – système de contrôle interne / <i>Internes Kontrollsystem</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
8.	Résolution : « Alerte enlèvement » <i>Resolution : « Entführungsalarmsystem »</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet			
Clôture de la session / Schluss der Session						

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE MAI 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE MAISESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

Dès mardi / Ab Dienstag

Elections / Wahlen

- Un membre de la Commission cantonale de la protection des données, en remplacement de M. Joseph Eigenmann, démissionnaire / *Ein Mitglied der kantonalen Datenschutzkommission, als Nachfolger/in für den zurücktretenden Joseph Eigenmann.*
- Un-e suppléant-e auprès du Tribunal d'arrondissement de la Broye / *Ein/e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht Broye*
- Un-e suppléant-e auprès du Tribunal d'arrondissement du Lac / *Ein/e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht See*
- Un-e assesseur-e auprès de la Commission d'expropriation / *Ein/e Beisitzer/in bei der Enteignungskommission*

Séance du mardi 5 mai 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Mai 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---			---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
Examen des comptes et rapports d'activité de l'Etat pour 2008 / Prüfung der Rechnung und der Tätigkeitsberichte des Staates 2008						
3.	Comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	Entrée en matière générale <i>Eintreten</i>	DFIN/FIND C. Lässer	J. - P. Thürler		I
4.	Pouvoir exécutif / Chancellerie d'Etat - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Vollziehende Behörde / Staatskanzlei</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DFIN/FIND Prés./Präs. C. Lässer	A. Glardon		I
5.	Chancellerie d'Etat - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour l'année 2008 <i>Staatskanzlei</i> - <i>Rechenschaftsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	Prés./Präs. C. Lässer	A. Glardon		I
	Chapitres concernant les relations extérieures du Conseil d'Etat <i>Kapitel über die Aussenbeziehungen des Staatsrats</i>	---		M. Bapst		

Séance du mardi 5 mai 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Mai 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Pouvoir législatif - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Gesetzgebende Behörde</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	Secrétaire générale GC/ Generalsekretärin des GR M. Engheben	A. Glardon		I
7.	Finances - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Finanzen</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DFIN/FIND C. Lässer	A. Glardon		I
8.	Direction des finances - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Finanzdirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	DFIN/FIND C. Lässer	A. Glardon		I
9.	Banque cantonale de Fribourg (BCF) - rapport et comptes pour 2008 <i>Freiburger Kantonalbank</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	A. Glardon		I
10.	Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat (message N° 128) <i>Pensionskasse des Staatspersonals (Botschaft Nr. 128)</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	A. Glardon		I

Séance du mardi 5 mai 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Mai 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichtersteller/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
11.	Santé et affaires sociales - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Gesundheit und Soziales</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DSAS/GSD A.-C. Demierre	E. Schorderet		I
12.	Direction de la santé et des affaires sociales - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Direktion für Gesundheit und Soziales</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	DSAS/GSD A.-C. Demierre	E. Schorderet		I
13.	Etablissement cantonal des assurances sociales - rapport et comptes pour 2008 <i>Kantonale Sozialversicherungsanstalt</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSAS/GSD A.-C. Demierre	E. Schorderet		I
14.	Réseau hospitalier fribourgeois (HFR) - rapport de gestion pour 2008 <i>Freiburger Spitalnetz (FSN)</i> - <i>Verwaltungsbericht für das Jahr 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	<i>DSAS/GSD</i> <i>A.- C. Demierre</i>	E. Schorderet		I
15.	Réseau fribourgeois de santé mentale (RFSM) - rapport annuel 2008 <i>Freiburger Netz für die Pflege im Bereich psychische Gesundheit (FPN)</i> - <i>Jahresbericht 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSAS/GSD A.- C. Demierre	E. Schorderet		I
16.	Pouvoir judiciaire - Comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Richterliche Behörde</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DSJ/SJD E. Jutzet	J. - L. Romanens		I

Séance du mardi 5 mai 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Mai 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichtersteller/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
17.	Sécurité et justice - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Sicherheit und Justiz</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DSJ/SJD E. Jutzet	J. - L. Romanens		I
18.	Direction de la sécurité et de la justice - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Sicherheits- und Justizdirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	DSJ/SJD E. Jutzet	J. - L. Romanens		I
19.	Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments - rapport et comptes pour 2008 <i>Kantonale Gebäudeversicherung</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	J. - L. Romanens		I
20.	Office de la circulation et de la navigation - rapport et comptes pour 2008 <i>Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	J. - L. Romanens		I
21.	Commission interparlementaire de contrôle de l'exécution des concordats sur la détention pénale - rapport annuel 2008 <i>Interparlamentarischen Kontrollkommission für die Konkordate über den strafrechtlichen Freiheitsentzug</i> - <i>Jahresbericht für das Jahr 2008</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	J. – D. Geinoz		I

Séance du mardi 5 mai 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 5. Mai 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
22.	Conseil de la Magistrature - rapport d'activité 2008 <i>Justizrat</i> - <i>Tätigkeitsbericht für das Jahr 2008</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	C Conseil de la Magistrature / Justizrat A. de Weck	Th. Studer		I
23.	Aménagement, environnement et constructions - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Raumplanung, Umwelt und Bau</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DAEC/RUBD G. Godel	U. Krattinger		I
24.	Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	DAEC/RUBD G. Godel	U. Krattinger		I
25.	Economie et emploi - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Volkswirtschaft</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DEE/VWD B. Vonlanthen	S. Berset		I
26.	Direction de l'économie et de l'emploi - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Volkswirtschaftsdirektion</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	DEE/VWD B. Vonlanthen	S. Berset		I

* * *

Séance du mercredi 6 mai 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 6. Mai 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
Suite de l'examen des comptes et rapports d'activités de l'Etat pour 2008 / Fortsetzung der Prüfung der Rechnung und der Tätigkeitsberichte des Staates 2008						
2.	Institutions, agriculture et forêts - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Institutionen, Land- und Forstwirtschaft</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	G. Cardinaux		I
3.	Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft</i> - <i>Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008</i>	---	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	G. Cardinaux		I
4.	Etablissement d'assurance des animaux de rente (SANIMA) - rapport et comptes pour 2008 <i>Nutztierversicherungsanstalt</i> - <i>Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung 2008</i>	Vote <i>Abstimmung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	G. Cardinaux		I
5.	Instruction publique, culture et sport - comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Erziehung, Kultur und Sport</i> - <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	---	DICS/EKSD I. Chassot	D. Corminboeuf		I

Séance du mercredi 6 mai 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 6. Mai 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour 2008 <i>Direktion für Erziehung, Kultur und Sport</i> - Tätigkeitsbericht des Staatsrats für das Jahr 2008	---	DICS/EKSD I. Chassot	D. Corminboeuf		I
7.	Office cantonal du matériel scolaire - rapport et comptes pour 2008 <i>Lehrmittelverwaltung</i> - Tätigkeitsbericht und Jahresrechnung 2008	Vote <i>Abstimmung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	D. Corminboeuf		I
8.	Comptes généraux de l'Etat pour 2008 <i>Allgemeine Staatsrechnung für das Jahr 2008</i>	Bilan Récapitulation <i>Bilanz</i> <i>Zusammenfassung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	J. - P. Thürler		I
9.	Projet décret N° 127 relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg pour l'année 2008 <i>Dekretsentwurf Nr. 127 – Staatsrechnung des Kantons Freiburg für das Jahr 2008</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und</i> <i>Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	J. - P. Thürler		I
10.	Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour l'année 2008 <i>Tätigkeitsberichte und Jahresrechnungen 2008</i>	Récapitulation Vote final <i>Zusammenfassung</i> <i>Schlussabstimmung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	J. - P. Thürler		I
Fin de l'examen des comptes et rapports d'activité de l'Etat pour 2008 / Schluss der Prüfung der Rechnung und der Tätigkeitsberichte des Staates 2008						

Séance du mercredi 6 mai 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 6. Mai 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
11.	Rapport N° 126 relatif à la votation cantonale du 8 février 2009 <i>Bericht Nr. 126 über die kantonale Volksabstimmung vom 8. Februar 2009</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	Prés./Präs. C. Lässer	---		---
12.	Projet de décret N° 125 relatif à l'acquisition de l'immeuble de la rue Guillaume-Techtermann 8, à Fribourg <i>Dekretsentwurf Nr. 125 über den Erwerb der Liegenschaft an der Rue Guillaume-Techtermann 8 in Freiburg</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	J.-C. Schuwey		II

Séance du jeudi 7 mai 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 7. Mai 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Projet de décret concernant la réélection de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die Bestätigungen der Mitglieder der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil de la Magistrature / Justizrat A. de Weck	Th. Studer		I
3.	Motion populaire N° 1507.08 Louis Esseiva – suppression de l'impôt sur la valeur locative / <i>Besteuerung des Eigenmietwerts</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
4.	Motion N° 1048.08 Kuenlin Pascal / Siggen Jean-Pierre – diminution de la fiscalité immobilière / <i>Verminderung der Immobiliensteuer</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
5.	Projet de loi N° 115 modifiant la loi sur la santé (révision partielle) <i>Gesetzesentwurf Nr. 115 zur Änderung des Gesundheitsgesetzes (Teilrevision)</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DSAS/GSD A. – C. Demierre	J. – P. Siggen		I

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du vendredi 8 mai 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 8. Mai 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues en mars 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im März 2009 gewählt worden sind.</i>	---	---	---		---
3.	Résolution Daniel de Roche / Jean-Pierre Dorand – réhabilitation de la mémoire des victimes de la justice de l’Ancien Régime / <i>Rehabilitation der Opfer der Justiz unter dem Ancien Régime</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
4.	Motion N° 1007.07 Jacques Crausaz / Emanuel Waeber – loi sur les régions / <i>Gesetz über die Regionen</i>	prise en considération commune / votes séparés	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	---		---
	Motion N° 1039.07 Jacques Bourgeois / Charly Haenni – loi spécifique sur la politique régionale / <i>Besonderes Gesetz über die Regionalpolitik</i> <i>⇒ Motion reprise par René Kolly / die Motion wurde von René Kolly übernommen</i>	gemeinsame Erheblicherklärung / getrennte Abstimmung	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
5.	Projet de loi N° 115 modifiant la loi sur la santé (révision partielle) <i>Gesetzesentwurf N° 115 zur Änderung des Gesund- heitsgesetzes (Teilrevision)</i>	2° lecture <i>2. Lesung</i>	DSAS A. – C. Demierre	<i>J. – P. Siggen</i>		I
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE JUIN 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE JUNISESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Elections / Wahlen

Dès mardi / Ab Dienstag

- Un membre du Conseil de la magistrature (professeur ordinaire de la Faculté de droit de l'Université), en remplacement de M. Peter Haenni, démissionnaire / *Ein Mitglied des Justizrats (ordentliche Professorin oder ordentlicher Professor der Rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität), da Peter Haenni zurückgetreten ist.*
- Deux assesseur-e-s auprès de la Commission d'expropriation / *Zwei Beisitzer/innen bei der Enteignungskommission*
- Un-e assesseur-e (Corps des étudiants) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ein/e Beisitzer/in (Vereinigung der Studierenden) bei der Rekurskommission der Universität*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (Corps des étudiants) auprès de la Commission de recours de l'Université / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Vereinigung der Studierenden) bei der Rekurskommission der Universität*

Jeudi / Donnerstag

- Un-e secrétaire général-e- du Grand Conseil, en remplacement de M^{me} Monica Engheben, démissionnaire / *Ein/e Generalsekretär/in des Grossen Rates, da Monica Engheben zurückgetreten ist*

Séance du mardi 16 juin 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 16. Juni 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---			---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
3.	Rapport sur l'activité de l'Autorité de surveillance en matière de protection des données pour la période du 1 ^{er} janvier au 31 décembre 2008 <i>Jahresbericht der kantonalen Aufsichtsbehörde für Datenschutz für die Zeit von 1. Januar bis 31. Dezember 2008</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Hans-Rudolf Beyeler		I
4.	Projet de décret N° 130 portant dépôt d'une initiative cantonale à l'Assemblée fédérale (Prolongation du moratoire sur la culture de plantes génétiquement modifiées) <i>Dekretsentwurf Nr. 130 über die Einreichung einer Standesinitiative bei der Bundesversammlung (Verlängerung des Moratoriums für den Anbau gentechnisch veränderter Pflanzen)</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Louis Duc		I

Séance du mardi 16 juin 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 16. Juni 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Projet de loi N° 90 sur l'information et l'accès aux documents (LInf) <i>Gesetzesentwurf Nr. 90 über die Information und Zugang zu Dokumenten (InfoG)</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Xavier Ganiouz		I

Séance du mercredi 17 juin 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 17. Juni 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Projet de décret N°132 relatif au plan cantonal de soutien en vue de contrer les effets de la crise dans le canton de Fribourg <i>Dekretsentwurf Nr. 132 über den kantonaler Plan zur Stützung der Wirtschaft und zur Krisenbewältigung im Kanton Freiburg</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer DEE/VWD B. Vonlanthen	Nadine Gobet		I
3.	Motion N° 1055.08 Peiry Stéphane – modification de la loi sur l'aide sociale (LASoc) / <i>Änderung des Sozialhilfegesetzes (SHG)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---
4.	Postulat N° 2033.08 Collomb Eric – subsidiarité, abus et fraude dans l'aide sociale / <i>Subsidiarität, Missbrauch und Betrug in der Sozialhilfe</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---
Dès 10 heures : sortie commune du Grand Conseil / Ab 10 Uhr: gemeinsamer Fraktionsausflug des Grossen Rates						

Séance du jeudi 18 juin 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 18. Juni 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Projet de décret N° 131 relatif aux naturalisations <i>Dekretsentwurf Nr. 131 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture Huis clos <i>Eintreten und Lesung</i> Geheime Beratung	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Gilles Schorderet		I
3.	Projet de loi N° 90 sur l'information et l'accès aux documents (LInf) <i>Gesetzesentwurf Nr. 90 über die Information und Zugang zu Dokumenten (InfoG)</i>	Entrée en matière, 1 ^{re} (évent. 2 ^e) lecture <i>Eintreten, 1. (Event. 2.) Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Xavier Ganioz		I

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du vendredi 19 juin 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 19. Juni 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues en mai 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im Mai 2009 gewählt worden sind.</i>	---	---	---		---
3.	Assermentation du / de la secrétaire général-e du Grand Conseil <i>Vereidigung der Generalsekretärin oder des Generalsekretärs des Grossen Rates</i>	---	---	---		---
4.	Motion N° 1058.08 Collomb Eric – initiative cantonale sur l'interdiction des jeux vidéo violents / Standesinitiative für ein Verbot von gewalttätigen Videospiele	Prise en considération Erheblicherklärung	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
5.	Postulat N° 2049.08 Roubaty François – sécurité des usagers dans les ascenseurs / Sicherheit der Benutzer von Aufzügen	Prise en considération Erheblicherklärung	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
6.	Projet de décret relatif aux réélections <i>Dekretsentwurf über die Bestätigungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	<i>Conseil magistrat. / Justizrat</i> A. de Weck	Theo Studer		II

Séance du vendredi 19 juin 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 19. Juni 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Projet de décret n°129 relatif à l'ouverture d'un crédit d'engagement pour les études et les acquisitions de terrain en vue de la réalisation de la route de contournement de Düdingen <i>Dekretsentwurf Nr. 129 über einen Verpflichtungskredit für die Studien und den Landerwerb für die Umfahrungsstrasse von Düdingen</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	Elian Collaud		I
8.	Projet de loi n°134 modifiant la loi sur le Grand Conseil (mise en œuvre des instruments M1019.07, M1022.07 et IP5002.07) <i>Gesetzesentwurf Nr. 134 über die Änderung des Grossratsgesetzes (Umsetzung der Vorstösse M1019.07, M1022.07 und IP5002.07)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	Nadine Gobet		II
9.	Rapport N° 135 sur le postulat N° 2022.07 Heinz Etter – prévention des crues dans le Grand Marais <i>Bericht Nr. 135 zum Postulat Nr. 2022.07 Heinz Etter über den Hochwasserschutz Grosses Moos</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
Discours d'adieu de la Secrétaire générale suivi d'un apéritif au 2^e étage / Abschiedsrede der Generalsekretärin und Aperitif im 2. Stock						
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE SEPTEMBRE 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE SEPTEMBERSESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Elections / Wahlen

- Un-e secrétaire général-e adjoint-e du Grand Conseil, en remplacement de M^{me} Mireille Hayoz, élue secrétaire générale
Die stellvertretende Generalsekretärin oder der stellvertretende Generalsekretär des Grossen Rates
- Un membre de la Commission de justice du Grand Conseil, en remplacement de M. Albert Studer, démissionnaire
Ein Mitglied der Justizkommission des Grossen Rates, da Albert Studer zurückgetreten ist
- Un membre de la Commission des finances et de gestion du Grand Conseil, en remplacement de M^{me} Solange Berset, démissionnaire
Ein Mitglied der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission des Grossen Rates, da Solange Berset zurückgetreten ist
- Un membre de la Commission interparlementaire chargée du contrôle de l'exécution des concordats sur la détention pénale, en remplacement de M. Albert Studer, démissionnaire
Ein Mitglied der Interparlamentarische Kontrollkommission für die Konkordate über die strafrechtliche Einschliessung, da Albert Studer zurückgetreten ist
- Un-e juge d'instruction (à 50% et jusqu'à l'entrée en fonction de la nouvelle procédure pénale)
Ein/e Untersuchungsrichter/in (50% und bis zum Inkrafttreten des neuen Gesetzes über die Strafrechtspflege)
- Un-e juge auprès du Tribunal pénal économique
Ein/e Richter/in beim Wirtschaftsstrafgericht
- Deux juges auprès du Tribunal d'arrondissement de la Sarine
Zwei Richter/innen beim Bezirksgericht Saane
- Deux suppléant-e-s auprès du Tribunal d'arrondissement de la Sarine (en cas de promotion des titulaires)
Zwei Ersatzrichter/innen beim Bezirksgericht Saane (sollte ein/e Amtsträger/in gewählt werden)
- Un suppléant-e auprès du Tribunal d'arrondissement du Lac
Ein/e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht See
- Un suppléant-e auprès du Tribunal d'arrondissement de la Veveyse
Ein/e Ersatzrichter/in beim Bezirksgericht Vivisbach
- Un-e assesseur-e auprès de la Justice de paix de la Sarine
Ein/e Beisitzer/in beim Friedensgericht des Saanebezirks
- Un-e assesseur-e suppléant-e auprès de la Justice de paix de la Sarine (en cas de promotion du titulaire)
Ein/e Ersatzbeisitzer/in (sollte ein/e Amtsträger/in gewählt werden)
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les locataires) auprès du Tribunal des baux et loyers de la Gruyère, de la Glâne, de la Broye et de la Veveyse
Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Mietervertreter/in) beim Mietgericht des Greyerz- des Glane- des Broye- und des Vivisbachbezirks

Séance du mardi 8 septembre 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 8. September 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichtersteller/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	a) Validation du mandat de député de M. Eric Menoud, en remplacement de M. Jean-Claude Schuwey, démissionnaire <i>Validierung des Mandats von Eric Menoud, der den zurücktretenden Jean-Claude Schuwey ersetzt</i> b) Assermentation de M. Eric Menoud <i>Vereidigung von Eric Menoud</i>	---	---	---		---
3.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
4.	Rapport sur les responsabilités politiques dans le dépassement du crédit de la construction de la route de contournement de Bulle et La Tour-de-Trême H189 <i>Bericht über die politische Verantwortung bei der Überschreitung des Baukredits für die Umfahrungsstrasse Bulle – La Tour-de-Trême H189</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	Pascal Kuenlin		---

Séance du mardi 8 septembre 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 8. September 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichtersteller/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Projet de loi N°134 modifiant la loi sur le Grand Conseil (mise en œuvre des instruments M1019.07, M1022.07 et IP5002.07) <i>Gesetzesentwurf Nr. 134 über die Änderung des Grossratsgesetzes (Umsetzung der Vorstösse M1019.07, M1022.07 und IP5002.07)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	Nadine Gobet		II
6.	Rapport N° 135 sur le postulat N° 2022.07 Heinz Etter – prévention des crues dans le Grand Marais <i>Bericht Nr. 135 zum Postulat Nr. 2022.07 Heinz Etter über den Hochwasserschutz Grosses Moos</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
7.	Rapport N° 136 sur le postulat N° 319.06 Claire Peiry-Kolly / Marie-Hélène Brouchoud Bapst – rationalisation de l'administration cantonale <i>Bericht Nr. 136 zum Postulat Nr. 319.06 Claire Peiry-Kolly / Marie-Hélène Brouchoud-Bapst über die Rationalisierung der Kantonsverwaltung</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
8.	Motion N° 1068.09 Daniel Gander Daniel / Elian Collaud – modification de l'article 20 de la loi sur les routes et de l'article 24 du règlement d'exécution de la loi sur les routes / <i>Änderung der Artikel 20 des Strassengesetzes und 24 des Ausführungsreglements zum Strassengesetz</i>	<i>Prise en considération</i> <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---

Séance du mercredi 9 septembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 9. September 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Projet de décret N° 147 sur les naturalisations <i>Dekretsentwurf Nr. 147 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	G. Schorderet		II
3.	Pétition de l'Association Pharm !action <i>Petition des Vereins Pharm !action</i>	Suite à donner <i>Zu gebende Folge</i>	---	René Thomet		---
4.	Projet de loi N° 90 sur l'information et l'accès aux documents (LInf) <i>Gesetzesentwurf Nr. 90 über die Information und Zugang zu Dokumenten (InfoG)</i>	2° lecture <i>2.Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Xavier Ganioz		I
5.	Projet de loi N° 133 modifiant la loi sur le personnel de l'Etat (LPers) <i>Gesetzesentwurf Nr. 133 zur Änderung des Gesetzes über das Staatspersonal</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Gilbert Cardinaux		II

Séance du mercredi 9 septembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 9. September 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Motion N°1063.08 Tschopp Martin / Raemy Hugo – réduction des primes de l'assurances-maladie: adaptation de l'imposition / <i>Anpassung der Besteuerung der Krankenkassenprämienverbilligung</i>	<i>Prise en considération Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
7.	Postulat N° 2051.09 Rime Nicolas / René Kolly – exemplarité de l'Etat sur le choix de véhicules écologiques et assainissement de son parc automobile / <i>Vorbildlicher Staat bei der Wahl von umweltfreundlichen Autos und der Sanierung seines Fahrzeugparks</i>	<i>Prise en considération Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---

Séance du jeudi 10 septembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 10. September 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues en juin 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im Juni 2009 gewählt worden sind.</i>	---	---	---		---
3.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./Justizrat A. de Weck	Com. Justice/Justizkomm. Th. Studer		II
4.	Rapport N° 138 sur le postulat N° 2006.07 Christian Ducotterd / André Schoenenweid – mesures d'intégration des étrangers <i>Bericht Nr. 138 zum Postulat Nr. 2006.07 Christian Ducotterd / André Schoenenweid betreffend Massnahmen zur Integration der Ausländer</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
5.	Motion N° 1064.08 Erika Schnyder – modification de la loi d'application de la loi fédérale sur les étrangers (LALeTr) / <i>Änderung des Ausführungsgesetzes zum Bundesgesetz über die Ausländerinnen und Ausländer</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---

Séance du jeudi 10 septembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 10. September 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Rapport N° 139 sur le postulat N° 2004.07 Charly Haenni – revenu cantonal par habitant <i>Bericht Nr. 139 zum Postulat Nr. 2004.07 Charly Haenni über das kantonale Pro-Kopf-Einkommen</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
7.	Rapport N° 142 sur le postulat N° 2003.07 Denis Grandjean – construction d'aires de stationnement pour voitures aux entrées des autoroutes de notre canton (parkings point de contact) <i>Bericht Nr. 142 zum Postulat 2003.07 Denis Grandjean über den Bau von Autoparkplätzen bei den Autobahneinfahrten in unserem Kanton (Kontakt-Parkplätze)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
8.	Mandat N° 4010.09 Kolly René, Schorderet Gilles, Peiry-Kolly Claire, Lauper Nicolas, Brodard Jacqueline, Vial Jacques, Crausaz Jacques, Cotting Claudia, Andrey Pascal, Jordan Patrice – menace de fermeture de nombreux offices de poste dans le canton de Fribourg / <i>Drohende Schliessung von zahlreichen Poststellen im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Séance du vendredi 11 septembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 11. September 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichtersteller/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation du/de la secrétaire général-e adjoint-e <i>Vereidigung der stellvertretenden Generalsekretärin oder des stellvertretenden Generalsekretär</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 140 sur les conventions intercant- onales (LConv) <i>Gesetzesentwurf Nr. 140 über die interkantonalen Verträge (VertragsG)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DIAF P. Corminboeuf	B. Rey		I
4.	Rapport agricole quadriennal <i>Vierjähriger Landwirtschaftsbericht</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	---		---
5.	Projet de loi N° 137 portant adhésion du canton de Fribourg au concordat instituant des mesures contre la violence lors de manifestations sportives <i>Gesetzesentwurf Nr. 137 über den Beitritt des Kantons Freiburg zum Konkordat über Massnahmen gegen Gewalt anlässlich von Sportveranstaltungen</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	M. Ith		I



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION D'OCTOBRE 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE OKTOBERSESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Dès mardi / Ab Dienstag

Elections / Wahlen

- Un membre de la Commission des routes et cours d'eau du Grand Conseil, en remplacement de M^{me} Christa Mutter, démissionnaire / *Ein Mitglied der Kommission für Strassen und Wasserbau des Grossen Rates, da Christa Mutter zurückgetreten ist*
- Un membre de la Commission des pétitions, en remplacement de M. René Thomet, démissionnaire / *Ein Mitglied der Petitionskommission des Grossen Rates, da René Thomet zurückgetreten ist*
- Un/e assesseur-e suppléant-e (représentant les locataires) au Tribunal des baux à loyer de la Singine et du Lac / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Mietervertreter/in) beim Mietgericht des Sense- und Seebezirks*

Séance du mardi 6 octobre 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 6. Oktober 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Assermentation des personnes élues en septembre 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im September 2009 gewählt worden sind.</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 151 modifiant la loi sur les impôts cantonaux directs (LICD) <i>Gesetzesentwurf Nr. 151 zur Änderung des Gesetzes über die direkten Kantonssteuern (DStG)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Hans-Rudolf Beyeler		I
4.	Motion populaire N° 1058.08_Bonny David / Seydoux Christian / Cochard Anne-Marie / Joye-Feist Nathalie / Kessler-Steinmann Catherine – des cours de natation pour tous les élèves fribourgeois / <i>Schwimmunterricht für alle Freiburger Schülerinnen und Schüler</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DICS/EKSD <i>I. Chassot</i>	---		---
5.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr. / <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II

Séance du mardi 6 octobre 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 6. Oktober 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Postulat N° 2052.09 de Weck Antoinette / Gobet Nadine – exécution des peines, libération conditionnelle et contrôle / <i>Strafvollzug, bedingte Entlassung und Kontrolle</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	---		---
7.	Rapport N° 148 sur l'instauration d'un revenu déterminant unique (RDU) pour les prestations sociales cantonales <i>Bericht Nr. 148 über die Einführung eines einzigen massgebenden Einkommens (EME) für kantonale Sozialleistungen</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	<i>DSAS/GSD</i> A. - C. Demierre	---		---
8.	Rapport N° 153 sur le postulat N° 248.04 Anne- Claude Demierre / Yves Menoud concernant la création d'un service d'information pour les familles et les enfants <i>Bericht Nr. 153 zum Postulat Nr. 248.04 Anne- Claude Demierre / Yves Menoud: Schaffung eines Informationsdienstes für Familien und Kinder</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	<i>DSAS/GSD</i> A. - C. Demierre	---		---

Séance du **jeudi** 8 octobre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 8. Oktober 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Postulat N° 2054.09 Boschung Moritz / Glardon Alex – gouvernement d'entreprise publique / <i>Public Corporate Governance</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DIAF/ILFD <i>P. Corminboeuf</i>	---		---
3.	Projet de loi N° 149 modifiant la loi sur les routes (aménagement de bandes et pistes cyclables) <i>Gesetzesentwurf Nr. 149 zur Änderung des Strassengesetzes (Radstreifen und Radwege)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	Jean-Daniel Wicht		I
4.	Motion N°1073.09 Schorderet Edgar / Schorderet Gilles – liaison Marly-Matran et aménagement de l'axe actuel Marly-Fribourg en faveur des transports publics / <i>Verbindung Marly–Matran und Ausbau der bestehenden Achse Marly–Freiburg zur Verbesserung des öffentlichen Verkehrs</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
5.	Postulat N° 2055.09 Gander Daniel / Collaud Elian – étude de faisabilité et réalisation / <i>Machbarkeitsstudie und Bau eines Tunnels oder einer gedeckten Galerie zwischen St. Leonhard und der Route de la Fonderie</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---

Séance du **jeudi** 8 octobre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 8. Oktober 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Postulat N° 2047.09 Ducotterd Christian / de Reyff Charles – concept global des transports publics dans l'agglomération fribourgeoise / <i>Gesamtkonzept des öffentlichen Verkehrs in der Agglomeration Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
7.	Postulat N° 2050.09 Wicht Jean-Daniel / Ackermann André – Contrôle des coûts et des prestations des entreprises de transports publics / <i>Kontrolle der Kosten und Leistungen der öffentlichen Verkehrsunternehmen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE NOVEMBRE 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE NOVEMBERSESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.cfm>

Dès mardi / Ab Dienstag

Elections ordinaires

- Un membre de la Commission des pétitions, en remplacement de M. René Thomet, démissionnaire / *Ein Mitglied der Petitionskommission des Grossen Rates, da René Thomet zurückgetreten ist*
- Un membre de la Commission des affaires extérieures, en remplacement de Mme Antoinette Romanens, démissionnaire / *Ein Mitglied der Kommission für auswärtige Angelegenheiten des Grossen Rates, da Antoinette Romanens zurückgetreten ist*
- Un scrutateur suppléant, en remplacement de M. Jean-Claude Schuwey, démissionnaire / *Ein/e Stimmzähler-Stellvertreter/in, da Jean-Claude Schuwey zurückgetreten ist*

Elections d'ordre judiciaire

- Un juge au Tribunal d'arrondissement de la Glâne / *Ein/e Richter/in des Bezirksgerichts Glâne*
- Un juge suppléant au Tribunal d'arrondissement de la Glâne / *Ein/e Ersatzrichter/in des Bezirksgerichts Glâne*
- Un-e assesseur-e (représentant les propriétaires) au Tribunal des baux à loyer de la Singine et du Lac / *Ein/e Beisitzer/in (Eigentümerversreter/in) des Mietgerichts des Sense- und Seebezirks*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les propriétaires) au Tribunal des baux à loyer de la Singine et du Lac / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Eigentümerversreter/in) des Mietgerichts des Sense- und Seebezirks*
- Un-e assesseur-e (représentant les locataires) au Tribunal des baux à loyer de la Sarine / *Ein/e Beisitzer/in (Mietersvertreter/in) des Mietgerichts des Saanebezirks*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les locataires) au Tribunal des baux à loyer de la Sarine / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Mietersvertreter/in) des Mietgerichts des Saanebezirks*
- Un-e assesseur-e suppléant-e (représentant les propriétaires) au Tribunal des baux à loyer de la Sarine / *Ein/e Ersatzbeisitzer/in (Eigentümerversreter/in) des Mietgerichts des Saanebezirks*
- Un-e président-e de la Commission de recours en matière d'améliorations foncières / *Ein/e Präsident/in der Rekurskommission für Bodenverbesserungen*
- Un-e assesseur-e à la Commission de recours en matière d'améliorations foncières / *Ein/e Beisitzer/in der Rekurskommission für Bodenverbesserungen*

- Un-e président-e du Tribunal pénal économique et du Tribunal d'arrondissement de la Sarine / *Ein/e Präsident/in des Wirtschaftsstrafgericht und Bezirksgericht des Saanebezirks*
- Deux assesseur-e-s (collaborateurs scientifiques) à la Commission de recours de l'Université / *Zwei Beisitzer/innen (Wissenschaftliche Mitarbeiter/innen) der Rekurskommission der Universität*

Jeudi / Donnerstag

Elections protocolaires / Protokollarische Wahlen

- à la présidence du Grand Conseil pour l'année 2010 / *Präsident/in des Grossen Rates für 2010*
- à la 1^{re} vice-présidence du Grand Conseil pour l'année 2010 / *1. Vizepräsident/in des Grossen Rates für 2010*
- à la 2^e vice-présidence du Grand Conseil pour l'année 2010 / *2. Vizepräsident/in des Grossen Rates für 2010*
- à la présidence du Conseil d'Etat pour l'année 2010 / *Präsident/in des Staatsrates für 2010*
- à la présidence du Tribunal cantonal pour l'année 2010 / *Präsident/in des Kantonsgerichts für 2010*

Séance du mardi 10 novembre 2009, à 14 h 00
Sitzung vom Dienstag, den 10. November 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---			---
2.	a) Validation du mandat de député de M ^{me} Annelise Pittet, en remplacement de M ^{me} Antoinette Romanens, démissionnaire <i>Validierung des Mandats von Annelise Pittet, der den zurücktretenden Antoinette Romanens ersetzt</i> b) Assermentation de M ^{me} Annelise Pittet <i>Vereidigung von Annelise Pittet</i>	---	---	---		---
3.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
<p>Projet de budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2010 <i>Entwurf des Staatsvoranschlags des Kantons Freiburg für 2010</i></p>						
4.	Débat d'entrée en matière générale <i>Allgemeine Eintretensdebatte</i>	entrée en matière <i>Eintreten</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Rapporteur général <i>Allgemeiner Berichterstatter</i> Jean-Pierre Thürler		
<p>Puis, examen de détail par Pouvoir et par Direction / <i>Prüfung pro Behörde und Direktion</i></p>						

Séance du mardi 10 novembre 2009, à 14 h 00
Sitzung vom Dienstag, den 10. November 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions <i>Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	Ursula Krattinger		
6.	Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport <i>Direktion für Erziehung, Kultur und Sport</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DICS/EKSD I. Chassot	Dominique Corminboeuf		
	Rapport annuel 2009 de la Commission interparlementaire de contrôle du Gymnase intercantonal de la Broye (GYB) <i>Bericht 2009 der interparlamentarischen Aufsichtskommission über das Interkantonale Gymnasium der Region Broye (GYB)</i>	Prendre acte	DICS/EKSD I. Chassot	Elian Collaud		---
7.	Direction de l'économie et de l'emploi <i>Volkswirtschaftsdirektion</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	Edgar Schorderet		I
	Rapport annuel 2009 de la Commission interparlementaire de contrôle de la HES-SO et de la HES-S2 » <i>Bericht 2008 der interparlamentarischen Kontrollkommission der FH Westschweiz und der FH-GS</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen DICS/EKSD I. Chassot	Benoît Rey		---
8.	Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts <i>Direktion der Institutionen und der Land- und Forstwirtschaft</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Gilbert Cardinaux		I

* * *

Séance du mercredi 11 novembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 11. November 2009, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Assermentation des personnes élues en octobre 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im Oktober 2009 gewählt worden sind</i>	---	---	---		---
3.	Pouvoir judiciaire <i>Richterliche Behörde</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Jean-Louis Romanens		I
4.	Direction de la sécurité et de la justice <i>Sicherheits- und Justizdirektion</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Jean-Louis Romanens		I
5.	Direction de la santé et des affaires sociales <i>Direktion für Gesundheit und Soziales</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	René Thomet		I
6.	Pouvoir exécutif / Chancellerie d'Etat <i>Vollziehende Behörde/Staatskanzlei</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Alex Glardon		I
7.	Pouvoir législatif <i>Gesetzgebende Behörde</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	SGC/GRS M. Hayoz	Alex Glardon		I
8.	Direction des finances <i>Finanzdirektion</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Alex Glardon		I

Séance du mercredi 11 novembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 11. November 2009, um 08.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
9.	Récapitulation générale <i>Allgemeine Zusammenfassung</i>	examen de détail <i>Detailprüfung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Jean-Pierre Thürler		I
10.	Projet de décret N° 163 relatif au budget de l'Etat de Fribourg pour l'année 2010 <i>Dekretsentswurf Nr. 163: Staatsvoranschlag des Kantons Freiburg für das Jahr 2010</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Jean-Pierre Thürler		I
11.	Projet de loi N° 164 fixant le coefficient annuel des impôts cantonaux directs de la période fiscale 2010 <i>Gesetzesentswurf Nr. 164: Steuerfuss der direkten Kantonssteuern für die Steuerperiode 2010</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Jean-Pierre Thürler		I
12.	Rapport N° 162 sur l'actualisation du plan financier pour les années 2011-2013 <i>Bericht Nr. 162 über die Aktualisierung des Finanzplans für die Jahre 2011–2013</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
13.	Projet de décret N° 156 relatif à l'augmentation de la participation financière de l'Etat de Fribourg au capital-actions de la société immobilière Agy Expo SA <i>Dekretsentswurf Nr. 156 über die Erhöhung der finanziellen Beteiligung des Staates Freiburg am Aktienkapital der Immobiliengesellschaft Agy Expo SA</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	Jean-Pierre Thürler		I
14.	Rapport N° 166 relatif à la votation cantonale du 27 septembre 2009 <i>Bericht Nr. 166 über die kantonale Volksabstimmung vom 27. September 2009</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	Prés./Pres. C. Lässer	---		---

* * *

Séance du jeudi 12 novembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Donnerstag, den 12. November 2009, um 8.30 Uhr

Elections protocolaires

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Projet de décret N° 154 relatif à la transformation de l'ancien prieuré des Augustins à Fribourg, destiné au regroupement du Tribunal cantonal <i>Dekretsentwurf Nr. 154 über einen Verpflichtungskredit für den Umbau des ehemaligen Augustinerklosters in Freiburg für das Kantonsgericht</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1 und 2. Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Michel Zadory		I
3.	Projet de loi N° 141 sur la péréquation financière intercommunale (LPFI) <i>Gesetzesentwurf Nr. 141 über den interkommunalen Finanzausgleich (IFAG)</i>	Entrée en matière 1 ^{re} lecture <i>Eintreten 1. Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Albert Bachmann		I

* * *

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du vendredi 13 novembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 13. November 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---			---
2.	Rapport N° 160 relatif à la planification énergétique du canton de Fribourg (nouvelle stratégie énergétique) <i>Bericht Nr. 160 zur Energieplanung des Kantons Freiburg (neue Energiestrategie)</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
3.	Projet de loi N° 159 modifiant la loi sur l'énergie <i>Gesetzesentwurf Nr. 159 zur Änderung des Gesetzes zur Änderung des Energiegesetzes</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	Gilles Schorderet		I
4.	Motion N° 1018.07 Fasel Josef / Bulliard Christine – adaptation des contributions d'encouragement dans le domaine de l'énergie / <i>Anpassung der Förderbeiträge im Energiebereich</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
5.	Motion N° 1038.07 Collomb Eric – apport minimal d'énergies renouvelables pour la production d'eau chaude sanitaire / <i>Mindestanteil an erneuerbarer Energie bei der Brauchwassererwärmung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
6.	Motion N° 1042.07 Rime Nicolas / Suter Olivier – énergies renouvelables / <i>Förderung erneuerbarer Energien</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---

Séance du vendredi 13 novembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 13. November 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
7.	Motion N° 1043.07 Rime Nicolas / Suter Olivier – pourcentage d'utilisation et/ou de production d'énergie(s) renouvelable(s) dans les nouvelles constructions / <i>Mindestanteil der in Neubauten genutzten oder produzierten erneuerbaren Energie</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
8.	Postulat N° 2039.08 Grandjean Denis – lac de la Veveyse - centrales hydroélectriques / <i>Vivisbachsee – Wasserkraftwerke</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
9.	Rapport N° 161 sur le postulat N° 2013.07 Jacques Bourgeois / Fritz Glauser – diminuer les charges administratives et simplifier les procédures afin d'améliorer la compétitivité des petites et moyennes entreprises (PME) <i>Bericht Nr. 161 zum Postulat Nr. 2013.07 Jacques Bourgeois / Fritz Glauser Verminderung der administrativen Belastung und Vereinfachung der Verfahren, um die Konkurrenzfähigkeit der kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) zu verbessern</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DEE/VWD B. Vonlanthen	---		---
10.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>über die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr. / <i>Justizrat</i> A. de Weck	Com. justice / <i>Justizkomm.</i> Th. Studer		II

Séance du vendredi 13 novembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 13. November 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
11.	Projet de décret N° 150 relatif au subventionnement des travaux complémentaires de transformation et de rénovation du toit de l'hôpital fribourgeois, site de Billens <i>Dekretsentwurf Nr. 150 über einen Beitrag an die zusätzlichen Umbau- und Renovationsarbeiten am Dach des Gebäudes des freiburger spitals, Standort Billens</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	André Schoenenweid		II
12.	Postulat N° 2053.09 Fasel Josef / Cotting Claudia – fraude à l'aide sociale et fraudeur / <i>Sozialhilfeerschleichung und Betrüger</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---

* * *

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du lundi 16 novembre 2009, à 19 h 00
Sitzung vom Montag, den 16. November 2009, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i> Assermentations <i>Vereidigungen</i>	---	---			---
2.	Projet de loi N° 141 sur la péréquation financière intercommunale (LPFI) <i>Gesetzesentwurf Nr. 141 über den interkommunalen Finanzausgleich (IFAG)</i>	2 ^e lecture <i>2. Lesung</i>	DIAF/ILFD P. Corminboeuf	Albert Bachmann		I
3.	Projet de loi N° 152 modifiant la loi sur le contrôle des habitants <i>Gesetzesentwurf Nr. 152 zur Änderung des Gesetzes über die Einwohnerkontrolle</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Jean-Daniel Wicht		I
4.	Projet de décret N° 146 portant dépôt d'une initiative cantonale à l'Assemblée fédérale (interdiction des jeux vidéo violents) <i>Dekretsentwurf Nr. 146 über die Einreichung einer Standesinitiative bei der Bundesversammlung (Verbot von Gewaltvideo-Spielen)</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	DSJ/SJD E. Jutzet	Jean-Denis Geinoz		II

Séance du lundi 16 novembre 2009, à 19 h 00
Sitzung vom Montag, den 16. November 2009, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
5.	Rapport N° 157 concernant les modifications du plan directeur cantonal relatives à la gestion des déchets et les modifications du plan de gestion des déchets <i>Bericht Nr. 157 über die Änderung des kantonalen Richtplans im Bereich der Abfallbewirtschaftung und Änderung der kantonalen Abfallplanung</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
6.	Rapport N° 165 sur le postulat N° 2010.07 Josef Fasel / Elian Collaud – flux d'argent des impôts et taxes pour véhicules et circulation routière, transports publics inclus, sur la base du principe du développement durable <i>Bericht Nr. 165 zum Postulat P2010.07 Josef Fasel / Elian Collaud Einnahmen und Ausgaben im Bereich des Strassenverkehrs (inklusive des öffentlichen Verkehrs) auf der Grundlage der nachhaltigen Entwicklung</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
7.	Motion N° 1074.09 Thomet René / Rey Benoît – modification de la loi sur l'aménagement du territoire et les constructions (art. 129 al. 1 et 2) / <i>Änderung des Raumplanungs- und Baugesetzes (RPBG) (Art. 129 Abs. 1 und 2)</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---
8.	Motion N° 1075.09 Chassot Claude – loi du 6 novembre 1986 sur les réclames / Gesetz vom 6. November 1986 über die Reklamen	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DAEC/RUBD G. Godel	---		---

Séance du lundi 16 novembre 2009, à 19 h 00
Sitzung vom Montag, den 16. November 2009, um 19.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs- vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
9.	Motion N° 1069.09 Peiry Stéphane – assouplissement des règles relatives à la compensation de la progression à froid / <i>Flexiblere Bestimmungen über den Ausgleich der kalten Progression</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
10.	Motion N° 1072.09 Rossier Jean-Claude / Peiry Stéphane – assouplissement de l'imposition de la valeur locative / <i>Mildere Besteuerung des Eigenmietwerts</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DFIN/FIND C. Lässer	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						



PROGRAMME DE TRAVAIL DE LA SESSION DE DECEMBRE 2009

ARBEITSPROGRAMM FÜR DIE DEZEMBERSESSION 2009

<i>Mode de traitement des affaires</i>		<i>Verfahren für die Behandlung der Geschäfte</i>	
Catégorie I	= Débat libre	Kategorie I	= Freie Debatte
Catégorie II	= Débat organisé	Kategorie II	= Organisierte Debatte
Catégorie III	= Procédure écrite	Kategorie III	= Schriftliches Verfahren

<http://admin.fr.ch/gc/fr/pub/sessions/dates.htm>

Dès mardi / Ab Dienstag

Elections / Wahlen

- 7 membres de la délégation fribourgeoise auprès de la Commission interparlementaire chargée du contrôle de l'application de la convention scolaire romande (sur proposition de la CAE)
7 Mitglieder der freiburgischen Delegation in der interparlamentarischen Aufsichtskommission über die Westschweizer Schulvereinbarung (auf Antrag der auswärtigen Kommission)
- Un membre de la Commission des grâces du Grand Conseil, en remplacement de M. René Fürst, démissionnaire avec effet au 31 décembre 2009
Ein Mitglied der Begnadigungskommission des Grossen Rates, da René Fürst auf den 31. Dezember 2009 zurücktritt
- Un membre du Sénat de l'Université, en remplacement de M. Martin Tschopp, démissionnaire avec effet au 31 décembre 2009
Ein Mitglied des Senats der Universität, da Martin Tschopp auf den 31. Dezember 2009 zurücktritt
- Un juge suppléant au Tribunal cantonal
Ein Ersatzrichter beim Kantonsgericht
- Un suppléant du président de la Commission de surveillance en matière de privation de liberté à des fins d'assistance
Ein Stellvertreter des Präsidenten bei der Aufsichtskommission im Bereich der Fürsorgerischen Freiheitsentziehung
- Un vice-président du Tribunal d'arrondissement de la Gruyère
Ein Vizepräsident beim Bezirksgericht Greyerz

Séance du mardi 15 décembre 2009, à 14 heures
Sitzung vom Dienstag, den 15. Dezember 2009, um 14.00 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Ouverture de la session <i>Eröffnung der Session</i>	---	---	---		---
2.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
3.	Projet de loi N° 145 sur les eaux <i>Gesetzesentwurf Nr. 145 über die Gewässer</i>	Entrée en matière et 1 ^{re} lecture <i>Eintreten und 1. Lesung</i>	<i>DAEC/RUBD G. Godel</i>	<i>Ch. Bussard</i>		I
4.	Projet de décret N° 154 relatif à la transformation de l'ancien prieuré des Augustins à Fribourg, destiné au regroupement du Tribunal cantonal <i>Dekretsentswurf Nr. 154 über einen Verpflichtungskredit für den Umbau des ehemaligen Augustinerklosters in Freiburg für das Kantonsgericht</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lectures <i>Eintreten 1 und 2. Lesung</i>	<i>DSJ/SJD E. Jutzet</i>	<i>M. Zadory</i>		I

* * *

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du mercredi 16 décembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 16. Dezember 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Projet de loi N° 145 sur les eaux <i>Gesetzesentwurf Nr. 145 über die Gewässer</i>	1 ^{re} lecture (fin) <i>1. Lesung (Ende)</i>	<i>DAEC/RUBD</i> <i>G. Godel</i>	<i>Ch. Bussard</i>		
3.	Assermentation des personnes élues en novembre 2009 <i>Vereidigung der Personen, die im November 2009 gewählt wurden</i>	---	---	---		---
4.	Projet de loi N° 168 modifiant la loi sur l'assurance des bâtiments contre l'incendie et les autres dommages <i>Gesetzesentwurf Nr. 168 zur Änderung des Gesetzes über die Versicherung der Gebäude gegen Brand und andere Schäden</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lectures <i>Eintreten</i> <i>1. und 2. Lesung</i>	<i>DSJ/SJD</i> <i>E. Jutzet</i>	<i>P. Kuenlin</i>		II
5.	Projet de décret relatif à la réélection collective de membres du pouvoir judiciaire <i>Dekretsentwurf über die Wiederwahl von Mitgliedern der Gerichtsbehörden</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Conseil magistr./ <i>Justizrat</i> <i>A. de Weck</i>	Com. Justice / <i>Justizkomm.</i> <i>Th. Studer</i>		II

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du mercredi 16 décembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 16. Dezember 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Projet de loi N° 167 portant adhésion du canton de Fribourg à l'accord intercantonal du 25 octobre 2007 sur la collaboration dans le domaine de la pédagogie spécialisée <i>Gesetzesentwurf Nr. 167 über den Beitritt des Kantons Freiburg zur interkantonalen Vereinbarung über die Zusammenarbeit im Bereich der Sonderpädagogik</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lectures <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	<i>DICS/EKSD I. Chassot</i>	<i>M. Bapst</i>		I
7.	Rapport de la Commission des pétitions sur la pétition « Davantage de bandes cyclables en Suisse romande » <i>Bericht der Petitionskommission zur Petition «Mehr Radstreifen in der Westschweiz»</i>	<i>Décision Entscheidung</i>	---	<i>D. Butty</i>		---
8.	Mandat N° 4013.09 Girard Raoul, Mauron Pierre, Ganioz Xavier, Piller Valérie, Thomet René, Krattinger Ursula, Jelk Guy-Noël, Rime Nicolas, Repond Nicolas, Roubaty François – abaissements des primes d'assurance-maladie et pouvoir d'achat / <i>Senkungen der Krankenversicherungsprämien und Kaufkraft</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	<i>DSAS/GSD A. - C. Demierre</i>	---		---

Nouveau programme / Neues Programm

Séance du mercredi 16 décembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Mittwoch, den 16. Dezember 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
9.	Mandat N° 4015.09 Cardinaux Gilbert, Losey Michel, Brönnimann Charly, Peiry-Kolly Claire, Zadory Michel, Johner-Etter Ueli, Genoud Joe, Schuwey Roger, Gander Daniel, Peiry Stéphane – subventions cantonales pour l'assurance-maladie / <i>Kantonale Subventionen für die Krankenversicherung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---
10.	Postulat N° 2018.07 Bulliard Christine / Steiert Jean-François – réduire la charge des primes de l'assurance-maladie obligatoire pour les familles / <i>Senkung der Prämienlast der Familien in der obligatorischen Krankenversicherung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---

Information : Séance du Bureau à 7 h 30

Information: Sitzung des Büros um 7.30 Uhr

Jeudi 17 décembre 2009
Donnerstag, den 17. Dezember 2009

Journée à Thyon - 4 Vallées
sur invitation de Télé-Thyon SA au Grand Conseil et au Conseil d'Etat fribourgeois

Ausflug nach Thyon 4 Vallées
auf Einladung von Télé-Thyon SA an den Grossen Rat und an den Staatsrat des Kantons Freiburg

Séance du vendredi 18 décembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 18. Dezember 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
1.	Communications de la présidence <i>Mitteilungen des Präsidenten</i>	---	---	---		---
2.	Projet de décret relatif N° 171 aux naturalisations <i>Dekretsentwurf Nr. 171 über die Einbürgerungen</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	<i>DIAF/ILFD P. Corminboeuf</i>	<i>G. Schorderet</i>		I
3.	Projet de loi N° 145 sur les eaux <i>Gesetzesentwurf Nr. 145 über die Gewässer</i>	2° lecture <i>2. Lesung</i>	<i>DAEC/RUBD G. Godel</i>	<i>Ch. Bussard</i>		I
4.	Projet de décret N° 155 relatif à l'octroi d'une subvention pour le projet d'aménagement de la Taverna et l'ouverture d'un crédit d'engagement pour la participation du canton à la construction d'un pont sur la route cantonale Flamatt-Fribourg-Plaffeien <i>Dekretsentwurf Nr. 155 über einen Beitrag an das Ausbauprojekt für die Taverna sowie über einen Verpflichtungskredit für den Kantonsanteil am Bau einer Brücke auf der Kantonsstrasse Flamatt-Freiburg-Plaffeien</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	<i>DAEC/RUBD G. Godel</i>	<i>E. Collaud</i>		II
5.	Motion N° 1069.09 Peiry Stéphane – assouplissement des règles relatives à la compensation de la progression à froid / <i>Lockerung der Vorschriften über den Ausgleich der kalten Progression</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	<i>DFIN/FIND C. Lässer</i>	---		---
6.	Motion N° 1072.09 Rossier Jean-Claude / Peiry Stéphane – assouplissement de l'imposition de la valeur locative / <i>Tiefere Eigenmietwertbesteuerung</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	<i>DFIN/FIND C. Lässer</i>	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						

Séance du vendredi 11 septembre 2009, à 8 h 30
Sitzung vom Freitag, den 11. September 2009, um 8.30 Uhr

	Objet/ Verhandlungsgegenstände	Traitement/ Behandlung	Dir./Commissaire Dir./Regierungs vertreter/in	Rapporteur/ Berichterstatter/in	Pour groupes/ Für Fraktionen	Cat./ Kat.
6.	Projet de décret N° 144 relatif à l'octroi d'un crédit d'engagement pour la construction et l'équipement d'un bâtiment d'imagerie médicale au HFR Riaz <i>über einen Verpflichtungskredit für den Bau und die Ausrüstung eines Gebäudes für medizinische Bildgebung im HFR Riaz</i>	Entrée en matière 1 ^{re} et 2 ^e lecture <i>Eintreten 1. und 2. Lesung</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	N. Rime		I
7.	Rapport N° 143 sur le postulat N° 269.04 Jacques Bourgeois – pour une maîtrise – réduction des coûts AI – réinsertion facilitée – encadrement optimal des personnes invalides bénéficiaires de rentes <i>Bericht zum Postulat Nr. 269.04 Jacques Bourgeois – Eindämmung und Reduktion der IV-Kosten, erleichterte Eingliederung und optimale Betreuung invalider Personen mit IV-Rente</i>	Prendre acte <i>Kenntnisnahme</i>	DSAS/GSD A. - C. Demierre	---		---
Clôture de la session / Schluss der Session						